



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
18 October 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Первый комитет

Пункт 99(с) повестки дня

Всеобщее и полное разоружение: меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности

Китай, Российская Федерация и Соединенные Штаты Америки: проект резолюции

Меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 60/66 от 8 декабря 2005 года, 61/75 от 6 декабря 2006 года, 62/43 от 5 декабря 2007 года, 63/68 от 2 декабря 2008 года, 64/49 от 2 декабря 2009 года и 65/68 от 8 декабря 2010 года, а также на свое решение 66/517 от 2 декабря 2011 года,

напоминая о докладе Генерального секретаря от 15 октября 1993 года, который был представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии и в приложении к которому содержится исследование правительственных экспертов о применении мер по укреплению доверия в космическом пространстве¹,

вновь подтверждая право всех стран исследовать и использовать космическое пространство в соответствии с международным правом,

вновь подтверждая также, что предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве отвечает интересам поддержания международного мира и безопасности и является неотъемлемым условием развития и укрепления международного сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях,

ссылаясь в связи с этим на свои предыдущие резолюции, включая резолюции 45/55 В от 4 декабря 1990 года и 48/74 В от 16 декабря 1993 года, в которых, в частности, подчеркивается необходимость большей транспарентности

* Переиздано по техническим причинам 24 октября 2013 года.

¹ A/48/305 и Corr.1.



и подтверждается важность мер укрепления доверия как средства, способствующего обеспечению достижения цели предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве,

отмечая конструктивный характер обсуждения этой тематики на Конференции по разоружению и мнения, выраженные государствами-членами,

отмечая также внесение Китаем и Российской Федерацией на рассмотрение Конференции по разоружению проекта договора о предотвращении размещения оружия в космическом пространстве, применения силы или угрозы силой в отношении космических объектов²,

отмечая далее, что с 2004 года ряд государств³ проводят политику размещения первыми оружия в космосе,

отмечая представление Европейским союзом проекта не имеющего обязательной юридической силы международного кодекса поведения в космической деятельности,

признавая работу, которая проводится в Комитете по использованию космического пространства в мирных целях, его Научно-техническом подкомитете и его Юридическом подкомитете и которая вносит значительный вклад в повышение долгосрочной устойчивости космической деятельности,

отмечая вклад государств-членов, которые в соответствии с пунктом 1 резолюции 61/75, пунктом 2 резолюции 62/43, пунктом 2 резолюции 63/68 и пунктом 2 резолюции 64/49 представили Генеральному секретарю конкретные предложения по международным мерам транспарентности и укрепления доверия в космосе,

приветствуя работу, проделанную в 2012 и 2013 годах Группой правительственных экспертов, созданной Генеральным секретарем на основе справедливого географического распределения для проведения исследования о мерах транспарентности и укрепления доверия в космосе,

1. *приветствует* записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Группы правительственных экспертов⁴;

2. *рекомендует* государствам-членам рассмотреть и осуществлять на добровольной основе меры транспарентности и укрепления доверия, предложенные в докладе, в максимально возможной и практически осуществимой степени и сообразно национальным интересам государств-членов;

3. *постановляет* в целях дальнейшего проведения в жизнь мер транспарентности и укрепления доверия в космосе препроводить рекомендации, содержащиеся в докладе, Комитету по использованию космического пространства в мирных целях, Комиссии по разоружению и Конференции по разоружению для соответствующего рассмотрения;

4. *просит* Генерального секретаря распространить доклад среди всех других соответствующих органов и организаций системы Организации Объе-

² См. CD/1839.

³ Армения, Беларусь, Бразилия, Индонезия, Казахстан, Кыргызстан, Российская Федерация, Таджикистан и Шри-Ланка.

⁴ A/68/189.

диненных Наций, с тем чтобы они могли, сообразно обстоятельствам, содействовать эффективному осуществлению содержащихся в нем выводов и рекомендаций;

5. *рекомендует* соответствующим органам и организациям системы Организации Объединенных Наций соответствующим образом координировать работу в отношении содержащихся в докладе рекомендаций;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесяти девятой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Всеобщее и полное разоружение», подпункт, озаглавленный «Меры по обеспечению транспарентности».
